

DENTAL TRIBUNE

— The World's Dental Newspaper • Polish Edition —

www.dental-tribune.com

CENA: 15 PLN

ISSN 1730-315X

VOL. 12, Nr 5

BLANX[®]
www.blanx.pl

Prawo karne w gabinecie stomatologicznym

Ewelina Zawiślak

Polski ustawodawca uregulował odpowiedzialność lekarza oraz lekarza dentysty, w tym odpowiedzialność na gruncie prawa karnego, za błędy popełniane przy udzielaniu świadczeń zdrowotnych.

Podstawowym pojęciem z punktu widzenia zarówno lekarza, jak i pacjenta jest pojęcie „błędu medycznego” czy „błędu w sztuce lekarskiej”. Błąd ten rozumiany jest jako naruszenie obowiązujących lekarza reguł

postępowania zawodowego, które wynikają z wiedzy medycznej, co oznacza, iż mogą być oceniane na gruncie prawnym tylko przy pomocy wiedzy eksperckiej, jaką dysponują biegli sądowi.

Błąd polegać może na działaniu lub zaniechaniu podjęcia określonych czynności medycznych. Może on dotyczyć bądź rozpoznania stanu zdrowia pacjenta (błąd diagnostyczny), bądź wyboru metody leczenia czy też

sposobu realizacji tego leczenia (błąd terapeutyczny). Wyróżnia się także błąd techniczny, czyli wadliwe pod względem technicznym przeprowadzenie czynności terapeutycznej, jak również błąd organizacyjny, tzn. nieprawidłowe pełnienie funkcji organizacyjnych przy leczeniu pacjenta.

Podstawowymi przesłankami odpowiedzialności lekarza są:

- sprzeczność zachowania wiedzy i praktyki medycznej,
- skutek w postaci negatywnych konsekwencji dla zdrowia lub życia pacjenta
- związek pomiędzy tymi dwoma elementami powodujący, że skutek ten wynika z zachowania lekarza (na gruncie prawa mówi się, że między zachowaniem a skutkiem zachodzi związek przyczynowy).

W praktyce lekarza dentysty najczęściej spotkać można się z błędem terapeutycznym i technicznym, rzadziej z diagnostycznym, co wynika ze specyfiki pracy stomatologa. Oczywiście w przypadku lekarzy dentystów częściej zdarzają się przypadki błędów zagrażające zdrowiu pacjenta, a nie jego życiu, co powoduje, iż ewentualna odpowiedzialność za błędy dotyczy skutków o mniejszym ciężarze gatunkowym. Cecha ta odróżnia odpowiedzialność karną lekarza dentysty od odpowiedzialności na ogólnych zasadach.

Działanie bądź zaniechanie lekarza dentysty bada się z punktu widzenia wiedzy medycznej tak, aby odpowiedzieć na pytanie: czy zachowanie spełniało standardy wiedzy medycznej oraz czy spowodowało negatywny skutek dla pacjenta? Brak któregośkolwiek z tych elementów oznacza, że lekarz nie ponosi odpowiedzialności. Innymi słowy, jeśli nastąpił skutek w postaci uszczerbku na zdrowiu pacjenta, ale zachowanie lekarza było zgodne z obowiązującymi standardami, to lekarz nie jest odpowiedzialny za powstały skutek. Organy ścigania czy organy wymiaru sprawiedliwości muszą posilkować się wiedzą biegłego, a w niektórych przypadkach nawet kilku biegłych z różnych dziedzin. To oni muszą odpowiedzieć na pytanie, czy doszło do błędu w sztuce lekarskiej i czy wynikiem tego błędu jest uszczerbek na zdrowiu pacjenta, tzn. czy pomiędzy postępowaniem lekarza a negatywnym wynikiem leczenia zachodzi związek przyczynowo-skutkowy.

Ocena wartości opinii biegłych jest zadaniem najistotniejszym w sprawie karnej za błąd w sztuce lekarskiej i wymaga

AD



11 lat w Polsce
SUPER PROMOCJA – 11%
CEDE stoisko nr 8.2B.2

ZNIECZULENIA KOMPUTEROWE *QuickSleeper⁴*



Najbardziej zaawansowany system znieczuleń komputerowych z możliwością wykonywania znieczuleń dokostnych (techniki osteocentral i transkorykalna) oraz pozostałych rodzajów znieczuleń.

Nowości:

- ✓ ciśnienie podawanego anestetyku (mechanizm P.A.R.) oraz rotacja igły są sterowane mikroprocesorowo
- ✓ bardzo niskie koszty eksploatacji – tylko koszty igieł i standardowych ampułek
- ✓ całkiem nowa i ergonomiczna końcówka
- ✓ bezprzewodowy i bezbaterijny pedał
- ✓ zminiaturyzowany unit sterujący

SleeperOne 4

Najnowsza generacja komputerowego systemu znieczuleń SleeperOne – wszystkie techniki znieczuleń: śródwładzowe, dopręgrodowe, nasiękowe, dopodniebienne, etc. (za wyjątkiem dokostnych).

Nowości:

- ✓ zminiaturyzowany unit sterujący
- ✓ 4 podstawowe tryby podawania anestetyku, optymalne dla stosowanej techniki znieczulenia
- ✓ ultralekka końcówka
- ✓ bezprzewodowy i bezbaterijny pedał (lub wersja z pedałem przewodowym)
- ✓ bardzo niskie koszty eksploatacji – tylko standardowe igły i ampułki



Implant Dental New Wave Sp. J.
ul. Górnośląska 4A/19, 00-444 Warszawa, tel. (22) 869 71 00/01,
www.implant.waw.pl, info@implant.waw.pl

AD

OLŚNIEWAJĄCA BIEL ZDROWYCH ZĘBÓW

BlanX® - luksusowa wybielająco-ochronna pasta do zębów na bazie naturalnych składników, całkowicie bezpieczna dla szklivią zębówego.

Usuwa przebarwienia osadowe po kawie, herbacie, nikotynie, czerwonym winie, przebarwienia spowodowane odkładaniem się płytki bakteryjnej oraz redukuje przebarwienia szklivią. Zawiera naturalne składniki aktywne (wyciąg z porostu Islandzkiego) pozyskane z nieskażonego chemicznie środowiska Islandii. Dłogłębnie usuwa przebarwienia oraz osady przywracając zębom ich naturalną biel. Zapewnia doskonałą ochronę przed próchnicą, kamieniem nązębnym i chorobami dziąseł. BlanX® oferuje kompletną i zróżnicowaną linię past dostosowaną do indywidualnych potrzeb. BlanX® jest wyjątkowo skuteczną pastą do mycia zębów przeznaczoną do codziennego stosowania.

Błyszczące białe zęby, zmysłowy przyciągający wzrok uśmiech, uwodzącielsko świeży oddech. To marzenie, które możesz spełnić dzięki wybielająco-ochronnym pastom do zębów BlanX®.

BlanX® to pierwsza ochronno-kosmetyczna pasta do zębów na bazie naturalnych wyciągów z porostu Islandzkiego (Cetraria Islandica), pozyskiwanego z nieskażonego chemicznie środowiska Islandii.

BlanX® jest zdobywcą wielu prestiżowych nagród: Joy Trendy, InStyle Best Beauty Buys, Laur Konsumenta, Prix de Beauté.

BLANX® JEST ORYGINALNYM PRODUKTEM WŁOSKIM.
JUŻ TERAZ KUP W SWOJEJ APTECE.
WWW.BLANX.PL

BLANX®



Lausanne Dental Implant Clinic poszukuje specjalistów

Jeden z największych i najnowocześniejszych w Europie prywatnych ośrodków stomatologii ogólnej i implantologii – Lausanne Dental Implant Clinic znajduje się w olimpijskim mieście Lozanna, zaledwie pół godziny jazdy samochodem od międzynarodowego lotniska w Genewie i ok. 1 min od autostrady Lozanna-Genewa. Obecnie klinika poszukuje specjalistów, którzy są gotowi przyłączyć się do zespołu.

Lausanne Dental Implant Clinic to szybko rozwijająca się klinika, która dysponuje utalentowanym zespołem specjalistów w różnych dziedzinach stomatologii. Zapewnia pacjentom lokalnym i międzynarodowym najwyższe standardy opieki, oferując szeroki wachlarz możliwości leczenia. Wykonywane usługi koncentrują się na implantologii na najwyższym poziomie (łącznie z implantacją natychmiastową), stomatologii estetycznej i kosmetycznej (korony, licówki,

wybielanie zębów, leczenie kanałowe, leczenie periodontologiczne, usługi higienizacji, ekstrakcje), pracuje w systemie Cerec. Każdy członek zespołu posiada wieloletnie doświadczenie, uczestniczy w kursach doszkalających w zakresie rozwoju osobistego i klinicznego (stomatologia i implantologia).

Ośrodek składa się z 18 dużych prywatnych praktyk stomatologicznych i 4 nowoczesnych sal chirurgicznych do implantologii

i zabiegów związanych z przeszczepami. Wewnątrz kompleksu stworzono też pomieszczenia konferencyjne, sale wykładowe oraz laboratorium protetyczne, w którym prowadzone są szkolenia.

Lausanne Dental Implant Clinic to klinikę dentystyczną XXI w., oferująca pacjentom leczenie na najwyższym poziomie. W połączeniu z przyjazną atmosferą i doświadczeniem świadczone zabiegi spełniają oczekiwania nawet naj-

bardziej wymagających pacjentów. Oprócz obiektu w Lozannie istnieją 2 inne kliniki w regionie Montreux (www.chablais-dentaire.ch), planowane jest również otwarcie nowej kliniki w Sion – stolicy kantonu Valais na początku przyszłego roku. Będzie to drugie co do wielkości centrum stomatologiczne zaraz po centrum w Lozannie.

Szczegółowe informacje na stronie: www.swiss-dentalclinic.com

AD



High-End Swiss dental clinics
are looking for experienced practitioners
wishing to join our international teams.
*High skills in all the fields of dentistry
are required plus the mastery of spoken and
written French*



independent status - revenues between 20 to 30K€/m

We answer questions and receive CVs on
contact@lausanne-dentaire.ch

Przełom w profilaktyce stomatologicznej

Pasta STOMYPROX zawiera-
jąca cząsteczki microRepair®
została opracowana z myślą
o czyszczeniu, remineralizowa-
niu, zapobieganiu nadwrażliwo-
ści i ochronie zębów w ramach
profesjonalnej profilaktyki sto-
matologicznej. Ze względu na
swoje działanie przeciwko nad-
wrażliwości, produkt wypełnia
kanaliki zębinowe, reperuje
szkliwo i chroni zęby przed dzia-
łaniem bakterii i próchnicą.

STOMYPROX to jedyny pro-
dukt profilaktyczny regenerujący
szkliwo zębów dzięki microRe-
pair®. Specjalna molekularna

- zmniejsza nadwrażliwość zę-
bów – cząsteczki microRepa-
ir®, ze względu na swój rozmiar
i skład są w stanie przeniknąć
w głąb kanalików zębinowych
i biomimetycznie przylgnąć do
powierzchni zębiny. Produkt
STOMYPROX przenika zębi-
nę i w efekcie zmniejsza nad-
wrażliwość zębów.
- Remineralizuje – cząsteczki
microRepair® wykazują dzia-
łanie regenerujące szkliwo
zęba poprzez utworzenie or-
ganicznej warstwy ochronnej
i odtworzenie w ten sposób
naturalnej bariery zębów przed
uszkodzeniami.

wień, również tych najbardziej
uporczywych, a niska wartość
RDA (względnej ścieralności
zębiny) gwarantuje ochro-
nę powierzchni zębów przed
uszkodzeniem.

Pasta STOMYPROX dostępna
jest w 2 różnych ziarnistościach:

- drobnoziarnista – o smaku melo-
na, idealna do wygładzania i po-
lerowania powierzchni zębów,
- średnioziarnista – o smaku
mięty, idealna do usuwania
przebarwień i polerowania po-
wierzchni zębów.

MicroRepair® to mieszanina
bioaktywnych cząsteczek hydrok-
syapatytu węglanowego z pod-
stawionymi jonami cynku, przy-
pominających naturalnie obecne
w zębach struktury cząsteczkowe.
Działanie microRepair®:

- przenika głęboko poprzez
niewielkie pęknięcia na po-



wierzchni uszkodzonego szkli-
wa i zębiny,

- wypełnia takie mikrouszko-
dzenia, tworząc nową warstwę
hydroksyapatytu.

Początki cenionej włoskiej mar-
ki Stomygen sięgają 1960 r. Oferu-
je ona szeroką gamę produktów
stosowanych w endodoncji, me-
dycynie estetycznej (wypełniacze
Stomygen na bazie usieciowanego

kwasu hialuronowego) i stomatolo-
gii zachowawczej. Linia produktów
Stomygen łączy w sobie doświad-
czenie Stomygen z dużą innowa-
cyjnością czynnej substancji mi-
croRepair®. Produkty Stomygen są
zaawansowanymi technologicznie
produktami, które zostały opraco-
wane i przebadane we współpracy
z Laboratorium Coswell i Uniwer-
sytetem w Bolonii.

www.stomygen.pl



struktura zawierająca kryształki
syntetycznego hydroksyapatytu
(microRepair®) wspomaga proces
regeneracji szkliwa, tworząc bio-
mimetyczną powłokę ochronną,
która odbudowuje powierzchnię
zęba.

Dzięki innowacyjnemu dzia-
łaniu cząsteczek microRepair®
STOMYPROX posiada poczwór-
ne działanie:

- Chroni - cząsteczki micro-
Repair® wykazują skuteczne
i długotrwałe działanie anty-
septyczne: poprzez utworzenie
biomimetycznej warstwy na
powierzchni zęba chronią go
przed niekorzystnym dzia-
łaniem kwasów i bakterii.
- Czyści – specjalnie opraco-
wana formuła produktu STO-
MYPROX umożliwia dogłębne
i szybkie usuwanie przebar-

Regenerujący lakier

STOMYSENS marki Stomygen
to jedyna kuracja zmniejszająca
nadwrażliwość zębów, oparta
na cząsteczkach microRepair®,
która pozwala pacjentowi kon-
tynuować terapię w domu po
pierwszej aplikacji preparatu
w gabinecie stomatologicznym.

Specjalna molekularna struk-
tura zawierająca kryształki syn-
tetycznego hydroksyapatytu
(microRepair®) tworzy na po-
wierzchni zęba ochronną powłokę
biomimetyczną, co wspomaga

proces regeneracji szkliwa. STO-
MYSENS to zawieszina zawie-
rająca cząsteczki microRepair®
przeznaczona do zamykania ka-
nalików zębinowych oraz remin-
eralizacji szkliwa. Poprzez uwal-
nianie cynku wykazuje skuteczne
działanie antyseptyczne w całej
jamie ustnej, chroniąc zęby nara-
żone na kontakt z kwasami i bak-
teriami.

Dzięki innowacyjnemu dzia-
łaniu cząsteczek microRepair®
STOMYSENS ma potrójne uni-
kalne działanie:

- zwalcza nadwrażliwość i na-
prawia szkliwo, cząsteczki
microRepair® powlekają odsło-
nioną zębinę i wypełniają kana-
liki, zmniejszając w ten sposób
nadwrażliwość zębów,
- remineralizuje - po umieszcze-
niu na powierzchni szkliwa no-
wego, biomimetycznego mate-
riału, cząsteczki microRepair®
uzupełniają mikroubytki,
- chroni – ze względu na obec-
ność jonów cynku wspomaga
proces zapobiegania osadzaniu
się płytki nazębnej.

www.stomygen.pl

swiss endo

**BT
RACE**

STERILE
+
SINGLE
USE

Biologiczne &
Zachowawcze

FKG Dentaire SA
www.fkg.ch

AD



Ochrona radiologiczna – szkolenia dla lekarzy dentystów

Ośrodek Doskonalenia Zawodowego i Lekarzy Dentystów Naczelnej Izby Lekarskiej oraz Komisja Stomatologiczna NIL zapraszają lekarzy dentystów z całego kraju na szkolenia pt.: „Ochrona radiologiczna pacjenta”.

Szkolenia odbędą się 30 września i 28 października w siedzibie Naczelnej Izby Lekarskiej przy ul. Sobieskiego w Warszawie.

Kursy są akredytowane, a ich uczestnicy otrzymają punkty edukacyjne. Udział w szkoleniu jest bezpłatny, wymagana jest tylko

płatność za egzamin kończący kurs – 140 zł (zgodnie ze stawkami określonymi w obowiązujących rozporządzeniach Ministra Zdrowia).

Informacje i zapisy:
www.odz.nil.org.pl

Naczelna Izba Lekarska
Ośrodek Doskonalenia Zawodowego Lekarzy i Lekarzy Dentystów

ul. Sobieskiego 110
00-764 Warszawa
Tel.: (22) 559 13 10 lub 559 13 44
E-mail: odz@hipokrates.org



Nowe biomateriały 4bone MIS

Garmed i MIS Poland wprowadzają na polski rynek nową linię bezpiecznych biomateriałów pochodzenia zwierzęcego, które rozszerzają zakres rozwiązań w regeneracji kości.

Oferta produktów MIS, została wzbogacona o 4bone XBM – materiał pochodzenia wołowego. Jest on wytwarzany przez usunięcie wszelkich składników organicznych z kości bydłych i pozostawienie tylko naturalnych składników mineralnych. Znajduje zastosowanie jako materiał osteokondukcyjny wspierający regenerację kości. Ze względu na naturalną strukturę, jaką posiada 4bone XBM jest fizycznie i chemicznie porównywalny do zmineralizowanej macierzy kości ludzkiej. Architektura ubieleczkowania tego materiału ze strukturą wzajemnego łączenia makro- i mikroporów umożliwia proces wrastania nowego unaczynienia w miejscu regeneracji kości, tym samym maksymalizuje potencjał dla angiogenezy.

4bone XBM jest bezpieczny, ponieważ produkowany jest w USA przez firmę z wieloletnim doświadczeniem w zakresie biomateriałów, która w pełni kontroluje materiał na wszystkich etapach produkcji (łącznie z wydzielaniem osobnej farmy dla krów i otoczeniem ściśle kontrolą weterynaryjną zwierząt, z których materiał będzie pozyskiwany). Znanie jest więc pochodzenie materiału (także pod względem genetycznym), stan zdrowia, sposób karmienia czy też wiek zwierząt, z których pozyskiwany jest materiał (produkowany z kości

gąbczastej krów w wieku do 30 miesięcy).

Struktura powierzchni 4bone XBM zachowuje najwyższe standardy jakości. Podczas procesu oczyszczania stosuje się metody ekstrakcji chemicznej i obróbki cieplnej w celu usunięcia składników organicznych kości. Tego typu rozwiązanie stosuje się przy produkcji najlepszych materiałów. Inni producenci korzystają z tańszego rozwiązania, czyli obróbki termicznej w wysokiej temperaturze – zaburza to porowatość ma-



teriału, co z kolei ma wpływ na procesy regeneracji kości.

Rozszerzona została także oferta membran. Do membran zawierających do tej pory 4bone RCM dołączają membrany pochodzenia wołowego:

- 4bone RCB – membrana wytwarzana z kolagenu wołowego typu I, niezwykle wygodna w pracy, łatwo się docina i bardzo dobrze układa, dwustronna, nie wymaga kontrolowania stro-

ny, która ma przylegać do kości. Można stosować po uprzednim nawilżeniu lub suchą. Czas resorpcji 3-4 miesiące.

- 4bone RSB – membrana wytwarzana z kolagenu wołowego typu I, sztywniejsza, zapewnia dodatkowe właściwości ochrony mechanicznej miejsca regeneracji, łatwo się docina, dwustronna, nie wymaga kontrolowania strony, która ma przylegać do kości. Można stosować po uprzednim nawilżeniu lub suchą. Czas resorpcji 6-9 miesięcy.

Uzupełnieniem tej gamy produktów są materiały hemostaticzne.

Powstrzymują krwawienie z powodu swoistych właściwości hemostazy nienaruszonych włókien kolagenowych. Wspierają procesy gojenia ran, jednocześnie chroniąc te miejsca. Wykonane są z wysoko oczyszczonego, usieciowanego wołowego kolagenu typu I. Czas resorpcji 10-14 dni.

- 4bone stożki kolagenowe o wymiarach 1 x 2 cm, opakowanie zawiera 10 szt. Zastosowania: do zębodołu po usunięciu zęba, jako dodatkowe zabezpieczenie nad miejscem augmentacji zębodołu z użyciem BondBone.
- 4bone płatki kolagenowe o wymiarach 2,5 x 7,5 cm i grubości 1 mm, opakowanie zawiera 10 szt. Zastosowania: zabezpieczenie miejsca biórczego po pobraniu tkanek miękkich, jako dodatkowe zabezpieczenie w przypadkach podnoszenia zatoki nad miejscem augmentacji, w przypadkach niewielkich perforacji błony śluzowej zatoki.

www.garmed.pl

Piezosurgery Touch – precyzja w chirurgii, pewność w działaniu

W 1997 r. włoska firma Mectron wynalazła nowatorskie urządzenie do piezoelektrycznego cięcia kości. W 2011 ponownie zrewolucjonizowała rynek, wprowadzając Piezosurgery Touch. Dziś nie ma bardziej skutecznej metody do precyzyjnej i bezpiecznej chirurgii stomatologicznej. A to tylko jedno z wielu zastosowań tej technologii.

Rewolucyjna technologia

Choć piezochirurgia datuje swoje początki na 1988 r., kiedy Tomaso Verzelotti zademonstrował wykorzystanie oscylacji w zakresie fal ultradźwiękowych do cięcia tkanek twardych, samo zjawisko piezoelektryczne znane było już w XIX w. Właśnie wtedy bracia Piotr i Jakub Curie odkryli

interesujące właściwości niektórych kryształów, odkształcających się podczas przewodzenia prądu elektrycznego.

Pomimo tego, że obie te rzeczy wydają się nie mieć ze sobą związku, okazało się, że przekazując wysokiej częstotliwości drgania do końcówki tnącej, otrzymać można efekty niedostępne przy użyciu tradycyjnych narzędzi do cięcia kości. Te drugie bowiem „nie widzą” żadnej różnicy pomiędzy operowanym materiałem, niszczą tkankę miękką oraz niszczą strukturę nerwów znajdujących się na ich drodze. Piezosurgery Touch niweluje ten problem, tnąc selektywnie jedynie tkanki zmineralizowane, unikając przy tym nieodwracalnych uszkodzeń

wrażliwych naczyń, błony Schneidera czy opony twardej. Każdy chirurg, implantolog i ortodonta wie, że tam, gdzie w grę wchodzi milimetry, nie ma miejsca na margines błędów. I choć brzmi to jak anegdota, za pomocą włoskiego urządzenia oddzielić można fragment skorupki od jajka, nie niszcząc przy tym błony, dzielącej białko od żółtka.

Największa liczba końcówek

Specjalnie do zadań wymagających maksimum precyzji, firma Mectron opracowała najcieńsze na świecie piły ultradźwiękowe o grubości 0,35 mm. Ruch każdej z ponad 50 dostępnych i opatentowanych końcówek nie przypomina tego, który wykonywany jest

choćby przez tradycyjne skalery. Nie są to bowiem drgania poprzeczne, a podłużne, czyli w projekcji strzałkowej, oraz pionowe. Na co się to przekłada? Na bardzo niski pobór mocy urządzenia (5 W), które wykonuje pracę dostępną dla urządzeń konkurencji przy ponad kilkukrotnie wyższych obciążeniach. I nie jest to jedynie różnica teoretyczna, bowiem to, co nie przekłada się na ruch tnący, musi być wygenerowane w postaci innej energii, w tym wypadku cieplnej. A zbyt wysokie ciepło wiąże się z nekrozą kości.

Bezpieczeństwo i wszechstronność

Poza dokładnością i bezpieczeństwem, jedną z najwięk-

szych zalet piezochirurgii w dentyście jest jej wszechstronność. Piezosurgery Touch idealnie sprawdza się nie tylko w chirur-



Jakość w leasingu w Polsce

Jak wynika z badań „Jakość w leasingu w Polsce” przeprowadzonych przez PMR Research, z tej formy finansowania korzysta już 42% małych i średnich przedsiębiorstw w Polsce.

Firmy leasingowe w opinii niemal wszystkich badanych (94%) prezentują elastyczne podejście w zakresie dopasowania warunków oferty do potrzeb klienta, a firmy z segmentu małych i średnich przedsiębiorstw wykorzystujące leasing aż w 89% przypadkach planują dalsze korzystanie z tej formy finansowania, niemal zawsze u tego samego dostawcy (90%).

Wg badania, z usług leasingu w Polsce korzysta obecnie 4 na 10 przedsiębiorstw w sektorze MŚP (42%), przy czym odsetek ten jest zróżnicowany w zależności od wielkości firm – 40% firm małych (zatrudniających od 1 do 49 pracowników) oraz 51% firm średnich (od 50 do 249 pracowników). Głównym kryterium wyboru oferty leasingowej jest atrakcyjny poziom finansowy oferty (68%). Dla co 4. firmy równie ważne w ofercie jest to, czy wcześniej współpracowała z danym podmiotem finansującym. Dodatkowo blisko co 10. przedsiębiorca korzysta z usług doradcy leasingowego, w którego banku ma konto firmowe.

Branża leasingu w 2013 r. odnotowała wzrost na poziomie 7% w stosunku do rekordowego jak dotąd w branży 2008 r. Zgodnie z danymi Związku Polskiego Leasingu (ZPL), w zeszłym roku sfinansowano środki trwałe

o łącznej wartości 35,3 mld zł, a dynamika r/r wyniosła 13%.

W opinii badanych przedsiębiorców, pracownicy firm leasingowych są bardzo zaangażowani w sprzedaż produktów (92%), przedstawiają ofertę w sposób satysfakcjonujący klienta zarówno w zakresie ilości, jak i jakości prezentowanych informacji na

temat oferowanych produktów. W opinii zdecydowanej większości badanych (85%), prezentowana oferta leasingowa jest kompletna, czytelnie opisana, a przede wszystkim zrozumiała dla odbiorcy leasingu.

Firmy mają możliwość sfinansowania na zasadzie leasingu szeregu inwestycji. Jak wynika

z badania, spośród obszarów, jakie klienci finansują za pośrednictwem firm leasingowych, wyraźnie przeważa oferta leasingu pojazdów (82%). Tylko nieznaczna część firm korzysta z usług leasingu w zakresie IT czy sprzętu biurowego oraz w obszarze nieruchomości, jednak klient na rynku może wybrać praktycznie każdy przedmiot leasingu.

Po zachęceniu potencjalnego przedsiębiorcy do korzystania z leasingu, leasingodawca może pozyskać stałego i lojalnego klienta. Potwierdzają to dane z badania PMR – firmy z segmentu MŚP wykorzystujące leasing w 87% przypadków planują dalsze korzystanie z tej formy finansowania u tego samego leasingodawcy – aż 90% wskazań.

Na podst.: Materiały prasowe

AD



Po prostu niezbędne!



Piezotome Solo
Piezo • Ultrasonic • Surgery • Unit

Esencja chirurgii małoinwazyjnej!

- Idealne do chirurgii przedimplantacyjnej i szczękowo-twarzowej
- Najnowsza technologia piezo Satelec w kompaktowym urządzeniu
- Moc (60W), precyzja i bezpieczeństwo kontrolowanego cięcia
- Najlepszy stosunek ceny do wydajności!
- W zestawie komplet niezbędnych akcesoriów - rękojeść ze światłem LED, 6 końcówek roboczych!



Piezotome 2
Piezo • Ultrasonic • Surgery • Unit

ImplantCenter 2
Piezo • Ultrasonic • Surgery & Implantology Unit

Wszystko ze światłem LED!

Tylko teraz!
Do końca października w super urodzinowych cenach!

30 Jahre ACTEON

CEDE 2014
Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia naszego stoiska: 7A.1C

Potężne generatory ultradźwiękowe do chirurgii kostnej

- 3-razy więcej mocy (60W) - dla wyjątkowej szybkości!
- Ergonomiczna rękojeść ze światłem LED 100.000 Lux gwarancją optymalnego oświetlenia pola operacyjnego
- Duży ekran dotykowy - 5,7", łatwa obsługa oraz progresywny, multifunkcyjny sterownik nożny
- ImplantCenter2: Kompletnie rozwiązanie wraz z mikrosilnikiem implantologicznym LED (100 - 40.000 obr/min)
- Końcówki robocze do każdego wskazania (opcja):
Rozszczepienie wyrostka, osteoplastyka, osteotomia, wewnętrzny Sinuslift „INTRALIFT”
zewnętrzny Sinuslift, ekstrakcja, wydłużenie koron klinicznych a także konwencjonalne końcówki ultradźwiękowe (skalning, endo ,perio itd.)

Trzy urządzenia dopasowane do Twoich potrzeb! Wybierz dla siebie!

Więcej informacji oraz pełna lista dystrybutorów na naszej stronie internetowej:
www.pl.acteongroup.com



gii, ale działa również dezynfekująco na ranę, sprzyja procesowi formowania się nowej kości, a dzięki zjawisku kawitacji oraz brakowi uciążliwych makrowibracji, dentysta ma zapewnioną nie tylko bardzo dobrą widoczność w polu zabiegowym, ale również komfort pracy.

Korzystając z Piezosurgery Touch, błyskawicznie docenia się jego ergonomię i estetykę wykonania. Gustowny panel dotykowy oraz intuicyjne menu to efekt ponad 2 dekad doświadczenia i otwartości na sugestie lekarzy dentystów. Nie bez powodu na całym świecie pracuje już kilkadziesiąt tysięcy maszyn firmy Mectron. Używane są wszędzie tam, gdzie za priorytet stawia się precyzję i dokładność cięcia tkanek twardych bez uszkodzania tkanek miękkich. Pod tym względem Piezosurgery nie tylko wyznacza standardy, ale wciąż zachowuje pozycję lidera innowacji.

www.fmdental.pl

Kompozyty nanohybrydowe – naturalne jak szkliwo

Plomby należy wymieniać co 5-10 lat, bowiem większość z nich z wiekiem kruszeje, wypłukuje się, szarzeje i ulega starciu, tracąc swoje walory estetyczne. Teraz dentyści opracowali nowy materiał, który ma właściwości optyczne z naturalnym szkliwem, dzięki czemu nawet największa plomba jest

niewidoczna dla oka. Wszystko dzięki grze światła.

Chociaż założenie plomby rozwiązuje problem ubytku, to w wielu przypadkach jest źródłem problemów estetycznych. Tradycyjne plomby kompozytowe często różnią się kolorem od naturalnych zębów. Te różnice z czasem

się pogłębiają. Efektem są charakterystyczne białe, żółte lub szare plamy na zębach.

„Plomba jest sztucznym materiałem, który z biegiem lat starzeje się, zmienia kolor, podobnie jak zęby. W efekcie pojawia się silny kontrast kolorystyczny. Wypełnienie staje się widoczne, przy-

biera często postać matowych, szarych lub białych plam” – wyjaśnia lek. stom. Wojciech Fąferko z Dentim Clinic w Katowicach.

Z tym problemem od lat próbują walczyć lekarze dentyści. Nadzieją jest Enamel HRI – nowy typ wypełnienia stworzony przez włoskiego klinicystę dr. Lorenzo

Vaniniego. Opracował on nanohybrydowy materiał kompozytowy, czyli naturalne szkliwo „sklonowane” w kompozycie. Z rozwiązania tego już korzystają gabinety w Polsce, przede wszystkim te zajmujące się stomatologią estetyczną.

„Wypełnienie to imituje naturalne szkliwo zęba zarówno pod względem koloru, który można dopasować do pozostałych zębów, przezierności, jak również pod względem właściwości optycznych. Dzięki temu, że współczynnik załamania światła na nich jest identyczny z naturalnym szkliwem, trudno odróżnić ząb z wypełnieniem od kompletnego zęba. Zwyczajnie odbija i rozprasza ono światło. Ponadto, plomba tego typu ma niewidoczną granicę wypełnienia. To znaczy, że miejsce, które uzupełnia jest niewidoczne dla oka. Znika problem białych i szarych plam” – wyjaśnia dr Fąferko.

Ząb odtworzony przy pomocy tego materiału zachowuje także swoje właściwości fluorescencyjne. Oznacza to, że ząb pochłania energię świetlną, a następnie wypromieniowuje ją w postaci światła. To cecha, którą mają wszystkie naturalne zęby, a którą dentyści najtrudniej zrekonstruować. „Daje to możliwość odtworzenia cech indywidualnych zęba tzn. charakterystycznych żłobień i nierówności zęba. Materiał jest także zdecydowanie bardziej odporny na przebarwienie i ściśnięcie od tradycyjnego kompozytu, a fakt, że charakteryzuje się dużą jasnością i jest mniej przezroczysty eliminuje sztuczny szklany efekt” – dodaje. Co więcej, kolor wypełnienia może być dopasowany do zębów w naturalnym odcieniu lub po wybielaniu. Nowy kompozyt ma w swoim arsenale aż 14 różnych odcieni bieli. Wykorzystuje się go do wypełniania ubytków, odbudowy korony, zamykania diastem, licówek i innych prac protetycznych. [DT](http://www.dentim.pl)

www.dentim.pl

AD

TOP COMPANIES FROM THE INDUSTRY WILL BE PRESENT



PRAGODENT

22nd INTERNATIONAL DENTAL FAIR

9. - 11. 10. 2014

Prague Exhibition Grounds Holesovice

www.pragodent.eu



THE BIGGEST
DENTAL FAIR IN
CZECH REPUBLIC

Professional partners





Media partners






Info

Centrum Implantologii i Ortodoncji Dentim Clinic

to jeden z najnowocześniejszych gabinetów stomatologicznych w południowej Polsce. Jako jeden z pierwszych wprowadził standardową komputerową diagnostykę 3D. Stosuje unikatowe w Polsce metody diagnostyki przedzabiegowej, posiada własną pracownię PRG i tomografię komputerową oraz nowoczesną pracownię protetyczną i centrum frezowania. Klinika działa także aktywnie na polu edukacji pacjenta, prowadząc akcje edukacyjne i profilaktyczne.

„Wartość Dodana+” – nowa strategia Straumann®

Wywiad z Wolfgangiem Beckerem – członkiem zarządu i dyrektorem generalnym oddziału Straumann Niemcy.

Wolfgang Becker do 2001 r. jest dyrektorem generalnym Straumann Niemcy, w 2005 r. został powołany na stanowisko starszego wiceprezesa na Europę. Od 2009 r. jest odpowiedzialny za działania firmy w Europie Środkowej i ponosi bezpośrednią odpowiedzialność jako dyrektor generalny oddziału w Niemczech. Jego kariera rozpoczęła się ponad 20 lat temu w Straumann we Freiburgu.

Instytut Straumann – producent najwyższej jakości implantów stomatologicznych na świecie całkowicie zmienił swoją strategię cenową i produktową. Od tej chwili Roxolid® zastępuje czysty tytan jako standardowy materiał do produkcji implantów. Co kryje się za hasłem kampanii „Wartość Dodana+”?

Głównym założeniem kampanii „wartość Dodana+”, czyli: „więcej za mniej” jest wprowadzenie materiału Roxolid® – stopu tytanu i cyrkonu jako materiału standardowego dla implantów Straumann. Polepszenie jakości materiału w portfolio Straumann odbywa się bez zwiększenia kosztów dla naszych klientów. Oznacza to, że cały asortyment Roxolid® SLActive, jak również Roxolid® SLA, jest w cenie zbliżonej do ceny dotychczasowych implantów tytanowych. Pacjentom, dla których cena odgrywa ważną rolę, możemy zaoferować nieco mniejszy asortyment implantów wykonanych z tytanu SLA w obniżonej cenie. Straumann cały czas prowadzi badania naukowe i dba o rozwój kluczowych produktów, utrzymując wiodącą pod względem innowacyjności pozycję na rynku.

„Wartość Dodana+” – co to oznacza dla użytkowników i pacjentów?

W skrócie oznacza to dokładnie to, że nasi klienci otrzymają wysokiej jakości materiał Roxolid® w rozszerzonym portfolio w najlepszej cenie, tzn. że wprowadzamy teraz nowy implant: Roxolid® SLA. Rozszerzamy asortyment dla wszystkich średnic, tzn. że od teraz implanty Roxolid® dostępne będą również w średnicach 4,1 mm oraz 4,8 mm. Roxolid® SLA zastępuje w szerokości oraz głębokości asortymentu dotychczasową ofertę tytanu SLA i jest oferowany w zbliżonej cenie implantów tytanowych. Chcemy oferować naszym klientom, jak dotychczas, obie powierzchnie: SLA i SLActive. Powierzchnia SLA jest dotychczas najlepiej udokumentowaną i przebadaną powierzchnią. Sprawdzała się w licznych badaniach klinicznych i wykazuje wspaniałe rezultaty w przeprowadzanych co 10 lat badaniach. SLActive zaliczana jest do technologii powierzchni

Straumann najnowszej generacji i wykazuje szybszą osseointegrację oraz lepszą przewidywalność.



Czysty tytan sprawdził się przez wiele lat jako materiał z wyboru w implantologii. Czy będą jeszcze dostępne warianty tytanu, czy całkowicie stawiacie Państwo na stop tytanu i cyrkonu?

Implant tytanowy Straumann SLA jest jednym z naszych najlepiej udokumentowanych pod względem badań implantów, które są dostępne na rynku. To również w pełni odpowiada filozofii Straumann, by w danym segmencie cenowym oferować produkty najwyższej jakości. Będziemy więc dalej oferować implanty tytanowe SLA, jednak nie w pełnej rozpiętości produktów, ale w zakresie, który zapewni bardzo łatwą orientację. Będą to implanty z poziomu kości – BL (RC) o średnicy 4.1 mm i 4.8 mm oraz standardowe implanty Standard Plus – TL (RN i WN), również w średnicach 4.1 mm i 4.8 mm w 3 długościach: 8, 10 i 12 mm.

Dlaczego firma odchodzi od tytanu?

Materiał Roxolid® został opracowany przez Instytut Straumann i sprawdza się na rynku od 2009 r. Jest to materiał do produkcji implantów zębowych, charakteryzujący się szczególnie wysoką wytrzymałością mechaniczną oraz znakomitymi właściwościami osteointegracji. Zostało to potwierdzone w licznych przedklinicznych oraz klinicznych badaniach. Roxolid® wykazuje znakomite właściwości materiałowe, tzn. większą wytrzymałość na rozciąganie niż rozżarzony lub na zimno obrabiany tytan. Dzięki materiałowi Roxolid® nasi klienci otrzymają materiał najwyższej jakości w przybliżonej do tytanu cenie. Dodatkowo ten bardzo wytrzymały materiał do produkcji implantów daje możliwość prowadzenia mniej inwazyjnego leczenia oraz wszczepiania cieńszych i krótszych implantów. Warto podkreślić, iż wszystkie implanty Roxolid® wyposażone są w nowe połączenie implantu z transferem typu Loxim™, które zostało opracowane w celu łatwiejszej obsługi podczas zabiegu chirurgicznego.

Dlaczego Straumann zaproponował nowe połączenie pomiędzy implantem a transferem typu Loxim™?

Umożliwia ono szybsze i łatwiejsze odłączenie implantu od transferu i ułatwia w ten sposób pracę chirurgowi. Loxim™ został opracowany we współpracy z międzynarodowym zespołem renomowanych chirurgów szczękowych z różnych praktyk oraz uniwersytetów i wymagał niezwykle dużej dawki precyzji w przygotowaniu.

Straumann uznawany jest za twórcę produktów najwyższej jakości – czy będzie ustalona dolna granica cenowa, której również w przyszłości nie chcecie Państwo przekroczyć?

Straumann ma ogromny wpływ na rynek implantów sto-

matologicznych poprzez badania i rozwój nowych technologii i produktów w ostatnich 40 latach i dzięki temu zdobył pozycję lidera na niemieckim rynku. Nie rezygnujemy z naszego dotychczasowego celu oferowania produktów i usług na najwyższym poziomie i będziemy dalej wyróżniać się jako lider innowacji oraz jakości. Tego właśnie, w połączeniu z odpowiednią ceną, klienci powinni i mogą od nas oczekiwać.

Coraz więcej klientów nie chce już więcej metalu w ustach, wielu pacjentów jest uczulonych na tytan. Czy to skłoniło Straumann do stworzenia implantów z tlenku cyrkonu?

Firma wychodzi naprzeciw oczekiwaniom pacjentów, którzy są uczuleni na tytan. Implan-

ty ceramiczne są rozwiązaniem niszowym i znajdują zastosowanie u klientów, którzy chcą sobie implant bez metalu. Nowy implant ceramiczny Straumann (Ceramic Implant Monotype – CIM) jest implantem jednoczęściowym i jego powierzchnia jest porównywalna z powierzchnią SLA, również jeżeli chodzi o gojenie się implantu. Dzięki temu ceramicznemu implantowi w kolorze kości słoniowej możemy zaoferować nowe rozwiązanie estetyczne dla pacjentów z wysokimi oczekiwaniami. W ten sposób portfolio leczenia daje się rozszerzyć w sposób innowacyjny, bez konieczności rezygnowania ze sprawdzonej i ugruntowanej naukowo jakości Straumann. 

Źródło: www.dentalmagazin.de

AD

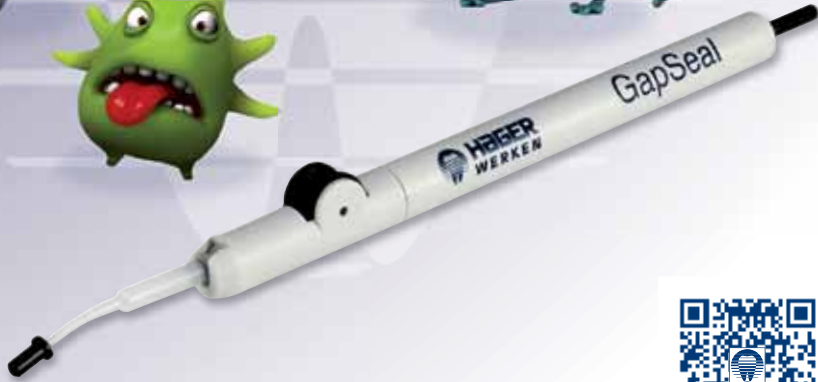


GapSeal®

Preparat do uzyskania całkowitej szczelności przestrzeni wewnątrz implantu



- ✓ uszczelnia przed bakteriami wolne przestrzenie i wnętrza implantów
- ✓ skutecznie izoluje przestrzeń wewnątrz implantu, eliminując w ten sposób ryzyko auto i -reinfekcji
- ✓ skutecznie zapobiega periimplantitis



www.hager.com.pl
 Tel. 71/ 368 71 66, 326 80 01-04




 Video